嘉慶松江府志

松江府志卷十八

建置志

壇廟

金山縣

先農壇　在城西門外雍正四年奉

敕建

社稷壇　在城北門外

風雲雷雨境內山川神壇　在城西門外

邑厲壇　在城北門外

城隍廟　在縣署東北即金山衛城隍廟明洪武二十年

指揮僉事李武建三十年廟祝董啓募修宣德九年指揮使西貴塑神像正統中貴弟賢構兩廡三門宏治四年總督楊政重建

國朝康熙中參將王功建修

明侯方記　金山衛海重地異時倭舶爲患水宿重兵以鎮之元社已屋高泉正大統始立衛以奠安海隍有衛則有城有隍有神以司之廟之所由建也朝在衛東百餘步迄今百有餘年賦兩囊敗神周攸棲守帥六合楊公奉命作鎮于茲治戎講武綏理周寄出號司令風動雷行條縞槊之以承式軍民仰之以依歸用能邊境晏然高梲無事公時祇謁神祠顧膽咨嗟謂斯城斯隍高深雄偉貲東南一濤籬而廟乃涓弊弗治敬共明神可若是耶乃捐已貲規畫料理市餘拋以拓舊址徵材逕發誠日庀工作正殿若干搖參以高軒翼以兩廡前建重門以司啓閉庭塀潔瑩彩繪鮮明經以局垣既堅既好莊嚴神象儼乎如

在光公斯舉加于舊觀而不浮于度公乃齋沐具牲牢宰僚屬湛焉肅焉乘厥丹誠駿奔走廟祇告成功神歆人悅辭有攸歸公院聽拜而退寧衞事指揮使翁君熊謂公此舉不攝于官不勞于衆獨以己督作靳斯勷宜有交以示承久遂焉書介其僚友侯君實肅君元來請方既未得造公之庭籥幸自喜卬昌黎韓子厥王閣故事得載名其上有棠懽焉廟之作經始于宏治四年八月九日而訖工于是年十二月十二日云

國朝揚瑄記

金山衞城隍廟一區創始于明洪武二十年指揮僉事李公武恭設衞之明年也宏治四年總督楊公政駐節于此復鼎新之規制稱大備矣迄今二百餘稔屢甚屢壞旁風上雨廟貌勿嚴葺衞之人皇阜焉惟隕越明威是懽于是分鎮王君功建偕諸將佐率先經書而衞之人士咸踴躍從事鳩工庀材冏或勿飭始丁丑冬訖戊寅夏其規模無改于昔而重櫓修楔危垣文陛之制觀昔有加焉工既竣瑄爲文以紀其事竊惟祀典之載于有司者城隍爲特重衞城南臨大海北控洲澱自明初置戍設防而

本朝遂因之比歲以來島嶼削平鯨鯢偃仆四境晏然里
巷無吠犬之警商船之往來絡繹如行階除閒豈非
國家聲教四訖海隅率俾之明效與雖然令之可患者厥
有二焉海潮之自南匯嘴而西也崇聞爲首衝明郡
守方公所築石塘日就傾圮秋月潮盛開值風雨水
勢洶湧高與塘平其穴石鏟以人者聲轟然如雷則
患在海潮之衝決也壞城地皆斥鹵其過潮汐以貧
淮濱者潍遇縣河是賴今則河底日高河身日獲苟
要秋刑十月二十月不雨農人相斷無計措手而出
不且當橋潮患在內洲之淤塞也淤舉肖畢內外數
蕩作蘐與大田時室廬資生之計胥託命于之護之
堤與一役之水其可患也如此苟非神之數施補救
門蒐此一方其能旦夕保哉夫蒙其利矣必隆其報
舉其範矣必蔚其誠宜諸人士之趨事恐後也繼自
令忍兩以時陰陽不忒天吳海若本職咎靈俾我民
鄭業遂生永享太平無事之福綏祠之休豈有艾歟
班世居衛城之西北郊孝嘗與邀神庇故于廟之成
舉其事之繫于民生者胥而勒之于石用揚靈爽于
無窮非徒爲一
廟志廢興也

別廟一在張堰一在千巷一在呂巷一在朱涇一在松隱

土地祠　在縣治儀門東

文帝廟　在朱涇嘉慶十三年知縣鄭人康倡建

別廟在千巷小普陀東隅乾隆四十六年里人曹浩等建曹源有記

武帝廟　在衛城洪武初建

國朝嘉慶六年知縣鄭人康捐修

別廟一在朱涇鳳翔里乾隆五十四年邑人重建一在朱涇文昌閣內

天后宮　在城南海上明指揮僉事徐廣建後指揮使劉

惠僉事常貢總督陳璘相繼修葺

國朝順治三年總兵李成棟參將張道瀛修

明袁凱詩　酒正初傳內府醪南來河伯送行舠百年祀事崇邦典半夜神光出海濤花散曉風紛闌漫禮成春殿靄清高聖躬端爲蒼生禱不比尋常漢使勞

火神廟　舊在城內參府署後今在宿草禪院乾隆十七年知縣王宗閔移建

倉王廟　在朱涇今即常平倉祀之

劉猛將軍廟　在朱涇乾隆元年知縣王道捐建五十五年知縣龔圖捐修

金龍四大王廟　在掘撻涇口

呂祖祠　在朱涇嘉慶十二年知縣鄭人康捐建以上祀典

東嶽廟　在張堰元大德五年邑人施士亨建

眞武廟　在張堰明嘉靖二十六年重建

佑聖廟　在朱涇元泰定間鄭安四捨地建

護糧王廟　在朱涇

元壇廟　在朱涇

鎭海侯廟　在五龍廟港以上通志

胥浦祠　在胥浦上祀吳大夫伍員邑志

明韓魏詩　荒荒落日嶺雲孤伍相祠前泣鷓鴣千里悲風吹殺瓦一庭新雨長蘼蕪濤聲入夜還吞越山色逾秋尚弔吳白馬靈旗時出沒至今伏臘走田夫

忠烈昭應廟　在朱涇鎭東惠民橋雲間志云廟有吳越王鏐祭獻文云以報冠軍之陰德吳越備史云大將軍

霍光自漢室旣衰舊廟亦毀一日吳主晧疾神忽於宮庭附黃門小豎曰國主封界華亭谷東南有金山鹹塘風激重潮海水爲患非人力所能防金山北古之海鹽縣一旦陷爲湖無大神力護也臣漢之功臣霍光臣部黨有力可立廟於鹹塘臣當統部屬以鎮之遂立廟宣和二年賜顯忠廟五年封忠烈公建炎三年辛道宗領舟師由海道護行在所奏加忠烈順濟且賜緡錢以新廟貌四年加封昭應按霍去病爲冠軍將軍而霍子孟爲大將軍今備史以爲霍光或者吳越祭文不考也顧志云今廟祀廢而土人各祠於家號金山神主松江續

志云其部有英烈錢侯者昔有閩人錢姓行七航海至
廟慨然曰浮沈罔利靡有止期沒事忠臣賢於涉險即
立廟閒叉手而逝靑齊向化之年興師拒金俄有陰兵
千萬排空而下遙望旌旗號華亭錢大尉及交鋒敵勢
披靡於是敕封英烈侯歲時居民以錢配享今郡人稱
利濟侯不知何年敕封也後爲義學
國朝順治七年里人改建嘉慶八年知縣鄭人康捐修
宋趙孟堅記略西浙諸州禾興最爲邊海華亭金
山又在郡東插脚滄溟峻岸絕起驚濤四浮具越備
史載漢博陸侯霍公附小黃門謂吳主曰國之疆土
東齧海濤將蝕侵尋臣漢舊輔今當爲神駐于金山
爲禦海斥使不衛蕩全護國封當爲建祠于彼金山
示所旌顯厥後封祀不絕今爲忠烈順濟廟焉維英

烈侯家閩氏錢行居七航海而商船帆經從入廟致禮儀觀威爽雪淚東來一山若峙巖巖殿宇卓冠山椒地勢坤靈軒蘇斯稱又謚王忠在社禝款生敬萘若曰浮沉罔利謬轄迷途汨澳廬中何終庇止沒事忠臣毖淚生死猛念倏發幽明祠符玉立廡閱又手疏親不敢不倘宵然化歸驚怪顯迹爲廟部臣老宿術傳裘百年矣季夏之月二十二日維侯生辰沿海祭祇在在加譏廣陳鎮金山祠祀九嚴常歲是日顯商海佔寨伍亭丁社鼓嗇迎香花羅供然前後位號末應國經仗隊弓刀遙稱太尉殆幾野廟殊關聲猷屬青齊向化之年困歡猶競東郡輿師侯能助順虛無之際神證用彰霧消雲飛陰兵千萬排空而下旌旗著號華亭錢太尉神讖昭明逮及交鋒虜勢披靡風驅竜埽冥助維多主兵上之公朔訪尋允合爰加封敕謚以英烈康答蠶休端笏垂紳案彼章服從飾仗衛一變魚雅孟堅舟弟孟淳嘗誦堅曰英烈侯神蠹國勲如是其偉兄志于文盍爲紀迹當備珉石以奉刻辭因言曰英烈侯初非衣逢掖道先王者一念句正郎隸明祠惟王輿侯肸饗相應如斯至者心公忠耳故侯卒能效順佐邦殄虜使侯居廟堂而職臣

事殺身成仁夫豈難能咍彼鄙夫身縻好爵畏事齪
蠏當言不斷口若置箝鼠計自營盼覩同列苟刑飲
喙蹜蹐術牆鬼蜮斯靡何有何無若拜侯庭有洪其
額孟堅時昔之夕矚視嶽神節仗旋歸纊紛肅截璧
月當午籲吹撼空文纊兒郎粉態優女畫媧㩪列夾
道秉行再拜春安一無酥獬顧而問曰此嬰曰社稷
臣也心贊歆壽凶逆僥事迺須王忠夙心忠顧不覺
宣露爲之銘曰正直爲神維忠維孝國有常經祀典
崇報傅陞在僚擬瑶立宣雖日世祿不我以延迭及
巽祠血食廟祀爲樂提封叱桿潮水毋使侵畫衛厥
巋雖至于令世靈畏若存英烈錢侯起自七閩浮觴
而南致禮爽靈推公與直志合心傾一誠默孚旋隸
部下拱立剛靡杳烝冥化東海之濱奉祀式虔位號
封崇若有待然醜虜不鼓東鄙興師維侯助順若響
之隨神兵千萬陰雲擁之虜勢旋靡電埽風披昭靈
題功褒號英烈服爵儀衛一變綿蕞我銘茲石匪事
夸雄寓觀古人知孝而忠食祿于君當勇于事事依
違者將焉用彼致忠于君奮不顧身身死不死其名
承存史傳紀續廟食薦
譽吁嗟鬼蜮狗苟蠅營

別廟一在府南七十步元元統中知府申秉禮修至正六年燬十四年達魯花赤哈散沙顧浩寺僧希顏復之今爲錢總管廟云

一在蓬萊道院中

宋許尚詩 儼拜祠堂下遙思彌漢功吁嗟孝宣帝忘德太息息

曹大明王祠 在胥浦上今移吳大夫伍員象同祀焉邑志

以上舊祀

范公祠 在衛城祀宋參知政事范仲淹裔孫必宗爲指揮僉事襲爵世居衛城因建祠於此

李侯祠 在松隱祀婁縣知縣李復興

忠義祠 在衛城雍正七年奉

敕建

節孝祠　在干巷舊在衞城雍正五年奉
敕建乾隆十四年知縣常琬重修後圮嘉慶十六年知縣
鄭人康移建於此
督烈婦祠　在朱涇康熙三十六年知府龔嶸捐俸助葬
即於墓前建祠有記乾隆五十年節婦程氏重修旁有
沈攸敘妻節婦戴氏孝子沈念亭及妻烈婦蔣氏祠
國
朝焦袁熹詩　小草生寒谷無復芳菲時一寸心未死
竹柏相因依　妾本貧家女不識珠與璣結髮爲人婦
作苦分所宜　室中有阿母稟命無是非但恨織作遲
阿母顏色不得怡　殘霜彫百草重露沾人衣家計
不可論食糠常苦飢妾生自不辰顛頓復奚辭良人
自有心紛紜空爾爲紛紜空爾爲忍令大義虧眼見
野鴛鴦一生逐浪隨風飛　皇天覆萬物厚地乃載
之日月朝暮出兼照無偏私　妾行多過譽神鬼當見

怡有生不如死覩死真如飴妾死何足道長與衆苦
辭良人及阿母生世良可悲寒無以爲衣飢不得餔
與秦睽妾歸黃泉
猶應有淚如霰糜

上海縣

先農壇　在北門外雍正四年奉
敕建

社稷壇　在縣西北

明鄭洛書記　正德十六年上戊上海令莆人鄭洛
書肇祀社稷空壇越在草莽敗垣廢屋牛羊來斯弗
稱崇奉之意亟以祭之日修之迨秋垣屋新壇亦新
是年也歲稔人謂鬼神顧歆云嘉靖二年七月立石

風雲雷雨境內山川神壇　在縣南

鄭洛書記　上海山川壇昔者祀官無齋所神若野
宿正德十五年冬洛書爲宰明年春顧瞻蕪陋心大

弗亭遂以畢祭之日築壇以棲神作室以齋官是秋
告託工擇謹良二人守之俾勿懈壞則聞于官亟修
之嘉靖二年時乃
考績爰勒所由

邑厲壇　在縣治北乾隆十二年重修

鄭洛書記　明有鰥寡孤獨幽有厲鬼朝廷矜恤之
心何間生死故厲鬼者壇而祀之正德十五年洛書
出宰上海越明年清明舉祭則見垣頹址荒雲風蕭
颯草木淒其若滯魂號訴無依者亟令工匠治其垣
屋更封其壇是秋中元祭告成鬼罔怨恫
洋洋如在嘉靖二年八月朔日買石記之

城隍廟　在縣東北長生橋西永樂中知縣張守約建天
順中知縣李紋重修萬歷三十四年知縣劉一爌倡捐
重建三十四年廟燬知縣李繼周重建
國朝康熙二十二年知縣史彩倡修道士楊兆麟募建鼓

亭四十八年於廟左構東園乾隆十三年寢宮燬知縣王侹重建二十五年闔邑士商又構西園於廟西北邑人胥一士喬鍾吳有記嘉慶三年復新大殿兩廡

明知縣馮彬記　西北隅有廟翼然即城隍廟歲乙未秋八月馮子至上海例得謁諸神新教令喜上海之無淫祠而獨致隆于是廟廟舊有門甚隘司廟者鳩井市鄉落之財建牌坊一座黝堊煥若以答神休功將蒇而馮子適至因請題馮子命之曰海隅保障昭赫功也時有永嘉紡董善大書者王郎命書之實丙申三月八日

國朝曹一士頌序略　順治十年秋海寇張名振再犯縣治蘇州總兵官王燦督戰辱師民衆而訴巡撫周按臨燦恐民暴其走通失機狀反誣民通賊自南浦至靜安寺界欲盡屠之周悉其說邑侯閻紹慶皆先伯祖垂琛連訣長跪廟以百口爲保不許將侯雞鳴縱戮是夕神降官廨儼立階下周心動至夜半仍欲屠

之又見神直視搖首如是者數四遂釋鳴呼凡我父
老子弟保有室家迄今日觀太平之化非神其誰賜
之相傳神爲故待制秦公諱裕伯字景容有玉二方
篆公名字流傳民間明萬歷中邑人裔時萬爲丈以
獻其家復錄明祖三聘書賚公御聘書二通同遺象
藏諸廟考公籍大名元末避地揚州轉徙至邑令觀
所藏書札悉繫異年月日首篇即言海濱民好關恐
爲公累而史但稱命中書省撤起之殆失傳也史又
稱洪武元年復徵不出論以手書乃舉海民好關爲
詞則其家不傳而史獨傳鳴呼公不得己而聽召所
以釋士疑明民志不惜一身去就爲國人請命耳矣
誥封顯佑伯制詞自洪武二年正月而公于是年始
爲待制越明年復與劉公基同爲南畿主考官後知
隴州始卒豈神位之建康以待其人恥抑黜陟去留
亦如國家銓曹之法者耶冥漠事不可知可知者祀
典之常選也邑人恐歲久事湮明德不著請一士作
頌序
之

東園 康熙四十八年構在廟東偏又名內園臺沼樹石俱古雅西南隅一臺高數丈曹一士名爲小靈臺

紀詩四首有赤氛黑祲年來有憑仗登臺一埽除句

西園乾隆二十五年構

國朝喬鍾吳記略

人醵金購其地仍築爲園先是廟寢之左有東園故以西名之歷二十餘年所費累鉅萬甲辰鍾吳請假旋里得暢覽壹百數廿年名勝逕設之區儼然復觀

園在廟西北即明潘方伯豫園故址其盛址約七十餘畝南至廟寢西北兩面皆稱以垣其東爲通備中闕園門西行有石梁條隸圓舊築溪南纍杏一株相傳恭宗手栽北爲玉華堂仍舊名而重建者堂前奇石屹立印豫園玉玲瓏也西爲得月樓南達于綠陽春榭稍東曰坳水舫自榭西行居一園之正中者爲三穗堂湖心有亭渺然薌水上東西築石梁九曲以達于岸三穗堂東北曰蔚花深處有軒曰可樂隆然而起者土形西爲留春塢其東北石迤邇而相屬者爲花神閣聽瀠閣西北度溪橋山石奕元從人而起從西行轉北折而東有堂曰萃秀右所巨山陟其巔目及數十里之外自山而下循小溪西南行度小橋復入西由洞中環行而上至香石亭復

下南入洞行有亭曰流觴處自亭西北行曰蓮廳廳東南築亭橋一以通于西南境由廳而東北過凝雲橋望見最高者曰熙春臺尋轉而南抵總榭有門曰雲邊別墅有堂曰致遠樓曰涵碧曰磬樓南度石梁入洞右折有閣曰凝暉其從洞南行盤紆出山上則拖翠亭在焉亭左立奇石形貌右怪曰魁星石自匡氏素圃移置于此下山沿溪而南有廳西面其後軒俯太湖東與湖心亭相望者曰豫樂舫度小橋有室西北曰綠陰軒亭後南向曰千巖競秀為南盡處自此而東傳大湖曰茶檣酒墅曰清芬堂有碼閣亭又東曰飛丹閣曰綠波廳曰春禊閣至吟雪樓而勝槩盡矣嗟夫神之威靈昭昭其為邑民禦災捍患功德炳然育吾民不恤財力而爭相虔奉若此

土地祠　在縣儀門左

文帝廟　在廣福寺後乾隆三年巡道翁藻創建耆善胡爾雋助成之西偏有放生池邑人李宗袁置

別廟一在沂源書院內康熙年邑人王俊臣建 一在閔行鎮六曲河西

武帝廟 在縣治東北舊為潘恭定宅乾隆十三年知縣王侹改建四十五年知縣巴哈布重修四十七年巡道袁鑒修五十年巡道章攀桂重建大殿有記嘉慶四年巡道李廷敬知縣湯燾重修

別廟一在萬軍臺上明萬歷十三年建僉顯卿有記 一在振武臺上築城時建樓萬歷三十年費千戶奉聖象于內國朝康熙八年修 一在西城上明萬歷間建國朝嘉慶元年修 一在城隍廟東順治七年募建並奉金龍四大王馬王名三聖閣 一在魚行橋南節崇寧庵 一在高行鎮王明萬歷間建國朝乾隆二十八年重建並奉文昌奎星名三星閣 一在華涇明崇禎間建國朝乾隆二十五年重建 一在南門外即高昌廟舊址 一在廿華西鎮 一在諸翟鎮王圻有記

天后宮　在縣治東北黄浦上舊爲順濟廟宋咸淳中重建後有丹鳳樓觀潮者登焉潮洶湧北來至廟門而伏過則復起人以爲神中肖神姊妹三人仲季對奕伯端坐觀之神采如生或傳風雨聞落子聲云元明閒燬於兵當事因築城占張鵬翼地以廟基償之越數年張還地道士錢龍貞重建

國朝增修踵葺嘉慶十七年巡道鍾琦倡捐重修

明宋濂記略　莆有神故號順濟與粵船賈颶濤之險禱輒應至正十八年詔海外諸蕃宣慰使福建道市舶提舉蒲師文冊命爲護國天妃松江郡之上海爲祠歲久且圮宋咸淳中三山陳珩提舉華亭市舶議徙新之屬其從事費寀經畫禮致道師黃德文奉香火工垂竟天台趙維艮代領舶務祠完之初邑豪

錢氏嘗捨田四十畝至是諸君復益田數百畝里中善士吳夢酉劉用濟唐時措時措各推金帛自辛未至庚寅畢成費之子拱寔請紀歲月以勒石

別廟　一在觀音閣　一在火神廟

通濟龍王祠　在滬瀆故老相傳自錢氏有國已廟食茲土景祐五年太史葉清臣爲本路漕監因濬盤龍匯禱於故廟神應如響於是復新祠貌有葉太史祭文刻石於廟中明隆慶間海忠介築塘時重建以奉金龍四大王陳繼儒有記

宋葉清臣祭滬瀆龍王文　維景祐五年歲次戊寅十一月癸巳朔越五日兩浙諸州水陸計度轉運副使兼提點市舶司本路勸農使及句管茶鹽礬稅朝散大夫太常丞直史館騎都尉賜紫金魚袋葉清臣

謹遣供清官商量灣巡檢劉迪以清酌庶羞之奠致祭于滬瀆大王之神清臣叨被朝恩出持使斧觀采風俗詢究利病上分天子之寄下救斯民之瘼職思其守靡敢怠遑眷惟全吳舊多積水加以夏秋霖潦田疇汙浸浩浩罔濟人無聊生問諸鄉老之言患在盤龍之匯但陵谷遷變枉直倍差水道迴遏湖波壑滯自氣興以來屢經疏決未得其要不免爲沴蘇秀之人皆云神故有廟在江淡錢氏有土祀典惟寅霜星貿移棟宇崩壞官失檢被民無尊奉自時厥後歲亦多水且謂神不血食降災下民清臣躬行按視徇人所欲乘乎農隙饋此江流神果有靈主斯蓄洩敢告無風雪無甄瀨黎雨而上瀆決渠而水降改昔沮澤化爲壞出刨當嚴督郡縣修復祠貌春秋致賽藝藻如故若疲吾役夫不能弭患則我躬不閔遑卹于神惟神聽明昭騫無忽尚饗

別廟 在吳淞新牐東築牐時建嘉慶十八年里人吳姓等倡捐移建牐西偏

火神廟 在雙筊橋南廟北向乾隆十三年移建西偏五

十九年燬於火議復舊址巡道李廷敬倡修殿後建水

神閣

劉猛將軍廟　在神隍廟東偏乾隆元年知縣稽菊書遷

𡚱忠祠於仁壽祠改爲今廟嘉慶十八年修

呂祖祠　在縣東南正陽道院内元至正十一年里人潘

守真建明嘉靖二十六年燬四十五年重建潘恩記

國朝康熙二十一年道士張爾宿修乾隆年僧息妄募捐

重建三清殿並前後院嘉慶十四年巡道蔣榮昌倡建

前殿十五年定制以仙師入祀典巡道鍾琦知縣王大

同改建大門及内外殿宇有記

東嶽行宮　在二十四保久圮乾隆三十五年重建知縣清泰有記滙城備考云有驅蝗神名金姑孃孃者或稱金四孃其祀盛於崇禎間田家賽神多祀之後人遂誤爲欽賜仰殿并附會爲唐將所建而以東嶽帝象奉之今按張之象縣境圖本作金師孃殿

眞武廟　在曼笠橋南萬歷三十三年里人建國朝康熙年通判朱士標知縣史彩邑人曹垂璨張錫懌等募建今神象奉東城萬軍臺上

藥王廟　在城隍廟西金方苞倡建乾隆間知縣王侹重建後知縣李文耀改作廣仁堂施藥局

三元廟 在南門外明萬歷二十四年金道人移建

國朝康熙二十二年曹垂璨構鶴軒乾隆十一年知縣王

侹捐修有記嘉慶十一年重修

水仙閣 在小東門外黃浦濱

鎮海侯廟 在大東門外順治中建乾隆四十四年修

別廟 一在城隍廟西偏乾隆八年建 一在虹橋順治中建康熙中里人唐斌業等募修縣丞韓仲有記 一在學士橋南張錫懌有記 一在積善寺西

晏公廟 在縣西方浜之陽其西即社稷壇中有竹石之

勝有司時祀齋宿焉

明蔡懋昭記 平浪侯晏公數顯靈于江湖間舊有廟在府涇左側嘉靖島夷犯城時僉憲董邦政署縣

歎計無所出俄聞殺聲已而海潮泛溢溺斃
八十餘人遂解圍去吏民德之相率捐資重修

岳忠武王廟　在城隍廟東偏康熙初邑人張錫懌建自爲記後圮嘉慶十三年里人重修十八年住持金液募捐重建

別廟一 在虹橋 一 在龍華寺

羅神廟　在西門外明萬歷四十一年建姚永濟記
國朝雍正間僧際芳增建乾隆十一年殿燬知縣王侹捐建四十五年陸敬銘重修

金山廟　在北橋鎮即忠烈昭應廟里人朱宏煥建明萬歷二十二年修俞明府記

國朝嘉慶十五年重修以上通志

朱明大王廟　吳郡圖經續記載東晉時有朱明者富而孝友其弟聽婦言伐木壞宅欲棄兄異居明乃以金穀盡與其弟惟留空室一夕大風雨盡漂財寶還明弟與婦愧而自縊明傷之捨宅爲寺

吾東廟　在諸翟鎮相傳宋太師劉錡奉祀山神以在所居之東故曰吾東

淡井廟　在西門外宋時建爲華亭城隍行宮元時權奉城隍相傳廟有井味淡故名

石仙廟　在楊師橋舊志誤十仙廟相傳石晉天福年間

有石道人結茅成仙去故名
國朝康熙六年里民沈濂僧照徵普序重修
高昌廟　新舊二所新在城南陳家橋舊在新廟南二里
皆濱浦
十澤廟　在白蓮涇南
浮霄廟　在洋涇北
矴溝廟　在矴溝浦
劉濟君廟
懊悔龍王廟以上俱郭志
以上舊祀
築耶將軍祠　在沙岡有築耶城遺址尚存晉左將軍袁

崧築也有築耶將軍祠世傳祀袁崧云案晉隆安四年崧以吳國內史築滬瀆壘以備孫恩明年恩陷滬瀆死境內祠之宜也築耶之義未詳 雲間志

先棉黃道婆祠 顧志在縣南烏泥涇鎮道婆本鎮人初淪落厓州元元貞閒附海舶歸躬紡木棉織厓州被以自給教他姓婦女不倦利被一鄉及卒鄉長者趙如珪立祠奉之元季兵燬明成化閒知縣劉琬重建詳見陶九成輟耕錄及王逢詩序萬歷閒張之象改建在張家浜上天啓六年張所望另建在寧國寺西

明張之象記略 上海西南烏泥涇故有道婆祠道婆姓黃本鎮人初淪落厓州元元貞閒附海舶歸攜

閩廣木棉種之紡織爲布州里宗之業頗饒裕道婆李莫不感恩灑泣而其葬之立祠祀焉越三十年祠燬里人趙某再爲立祠再燬又數十年于兹矣頃歲行游其所求問前所謂道婆祠者業已薪然予遂于居舍之東北隅聽驚橋畔捨地二畝其右爲南北周行乃集里中尚義者其圖與復經始方旬而煥然改飾家設具備神有榜憑于是里中庶土咸日宜之落成之日爰來請記蓋是舉予賓倡之也義何可辭先王之制禮也法施于民則祀之吾松之民飢棉利以食賓道婆發之苟被其澤者無忘追本之思則祠祀可不廢矣

張所望記略

吾鄉之祀黃道婆也始自勝國之季而燬于兵其後重建輒復廢而吾家王參公改祠于張家浜者不三十年亦已化爲榛莽余每過之而傷之念昔土壤磽瘠民困無聊生養至今伊誰之賜且輸貢尚方衣被寰宇明德遠矣食報謂何問與里中好事謀所以飢績不休者于是議郎寧國寺之西偏附建一祠余遂捐貲首事屬寺僧董其役祠宇郎飭遷孫厥成象設莊嚴輪奐輝映爰易舊額錫以佳名勒

之貞珉是稱黃母蓋衣食之源媼實開之恩斯勤斯等于育我以母道事之誰曰不然余乃躬率旅人設蘋藻之奠拜于祠下羣情胥擇神用居歆稽首而退屬予記之至航海來歸致民織作之始末俶耕錄載之甚詳矣

不乘遜

元王逢詩　前聞黃四孃後稱宋五嫂道婆異流輩不肯厓州老崖州布被五色繅組霧紃雲粲花草片帆鯨海得風歸千軸烏涇奪天造天孫漫司巧僅解製牛衣鄒母真乃賢訓兒諭斷機道婆遺愛在桑梓道婆有志覆赤子荒哉唐元萬乘君終覷長衾共昆弟趙翁立祠兵火燬張君慨然繼祀祀我歌落葉秋聲裹薄功厚亭當愧死　案此詩見梧溪集張君未知當日何人應考

國朝

高不騫烏涇夜尋黃母祠故址詩　吉貝變方物分栽此地多織成賚赤子取法自黃婆報本祠安在稱功石可磨聽鶯橋畔月猶照玉人梭

別祠　在縣治西南梅溪衖乾隆四十九年重修里人金應杓記相傳此係黃姑庵奉織女今紮澤國祀聞

云所奉乃少年女子殆黃姑譌爲黃婆耳
嘉慶十八年知縣方佐記仍以爲黃婆云

羣忠祠　在城隍廟東祀明本縣縣丞劉東陽建平縣縣丞宋鼇鎮海衛指揮使武尙文浙江鎮撫吳賢鳳陽散官丁爵士民楊鈿嘉靖四十三年知縣黃文煒建

國朝康熙年邑人曹鉦燦勸修有記乾隆元年知縣褚菊書改爲劉猛將軍廟并祠於廟後仁壽祠內

明黃文煒記略嘉靖癸丑歲島夷入寇者再甲寅丙辰歲復大寇蘇府先後檄公等兵之賊故殺悍多算公等所至皆死戰不勝竟死丁力能舉千鈞死于濤水塗武宋與賊巷戰死于市吳統杭卒死于黃泥浜歲在癸丑劉佐前令治理政稱無害死于太平寺里歲在甲寅俱累日不能收武獨爲賊刳腹出陽賊逃而過者爲之下涕鈿以一身而當賊城之賊與賊俱死城下圍遂解邑之萬命鈿實生之功不在諸

死者下歲在丙辰邑之學士大夫以公等死狀言于監司請祀于邑廟之左黃子捧檄來上海見神位棲于一室不蔽風雨非所以妥神靈乃聚材鳩工葺故所爲祠宇三楹西之隙地復爲屋二楹以爲藏牲酒所階廚牆垣具如儀牓曰羣忠祠告成于甲子四月黃子爲之記劉四川人死後子朱而首祀之者以丞上海故且以勵後之涖此土者

周方二公祠　在積善寺西明嘉靖間知府方廉用顧從禮議築城禦寇巡按周如斗復賑饑免糧故建祠祀之有董其昌書陳所蘊記并潘恩記萬歷間知縣顏洪範以從禮及議築川沙城之裔鏜王潭從祀後廢里人建施相公殿於其地今以殿閣爲祠

明潘恩記略　上海舊無城嘉靖癸丑倭酋入寇抄略殆盡郡守方公履任至則行縣相度所宜曰斯城

不築是以民棄之盜也丁是計庫輸羨鳩工庀材不數月而工就自後寇之隙伏海隅罔敢復窺邑聚斯城之力也明年乙卯侍御周公以巡按至下車江南不逞之寧處布惠除苛以恤瘡痍之衆散財發粟視地益兵疏免是年田租二十餘萬石民喜更生明年內辰五月倭復大寇圍而攻之者二旬無所獲遂解圍去民益歎吾邑吾民非方公築城于前周公保息于後其無噍類矣乎丁巳周公改督學去方公擢江西憲副去郡民懷思二公之德相與立祠郡中邑之人亦立祠邑城之北周公餘姚人丁未進士方公新城人辛丑進士

海公祠　在吳松江上祀明都御史海忠介瑞

三李公祠　在城隍廟左舊名李公祠祀明知縣李棨嘉靖間知縣馮彬建萬歷間以知縣李繼周從祀國朝康熙中又以知縣李希舜從祀易今名乾隆間重建

明唐錦記略　公諱棨字從質河間任邱人成化戊戌進士己亥來知縣事和平靖深寬簡粹審開誠布公酬應如響訟者開諭使自釋徭役聽其自議無弗均者歲賦五十餘萬公綏期寬約而民虔相戒飭趨輸恐後歲當旱公茹蔬籲禱雨乃時降遂以有秋邑故有養濟院舊唯敗茅數椽公改建二十餘楹禁火葬拓義冢類浦渡者舟小不勝時有覆溺公市堅木爲巨艦分置諸津設官夫駕之日齊有常數民鮮溺者奸民奚勤高蘇者詐稱御史徵行公廉知奸狀捕械付獄至學校葺理尤爲周悉無何以艱去士民攀遮以留涕泣相屬今令尹馮侯彬歆公風烈時進父老講求公舊政而遵循之搢紳耆宿請公有大造于吾民非專祠弗稱乃舉詣侯庭具申誠悃願致材力以畢素懷侯爲相度厥址得地于城隍祠之左隅衆樂趨事不日告成輿情慰悅因公之所以感人天者書于麗牲之石使後之涖茲土者知所勸云

仁壽祠　在城隍廟左玉皇閣祀明知縣彭長宜

國朝康熙十年周金然等建祠於閣東有樓南向曰仁壽

並奉知縣朱光輝象乾隆元年併爲羣忠祠

許徐二公祠　在學士橋南明萬歷間建祀知縣許汝魁

徐可求黃體仁記

明陳完詩　名宦祠堂何處尋兩侯遺愛繫人心漢家久列循良傳南國誰芟蔽芾陰學士橋頭空夜月春申浦畔又秋砧樓臺一望增餘悵墮淚碑攜水底沈

全公祠　在二十三保走馬塘上祀明全思誠

國朝嘉慶十年里人重建

沈公祠　在姚家街祀明左布政使沈恩嘉靖中巡撫都

御史夏邦謨建

明張秉臺記略　公諱恩字仁甫宏治丙辰進士初任刑部主政歷官至四川左轄據志所見如蒙逆瑾

之誣成古鑑之獄可以舉節平白水之寇榮采木之旌可以觀才創牢滄之例省俘費七十餘萬可以觀仁易贊之賢負無以為數可以觀廉非古所謂全德之君子與宜其身後有令名焉祠艷極福小建樓以主神居東西亦各有側樓外為碑亭前有石獅南即通道樓閣軒盛僅成法度而已蓋其貴極外臺貧無立士故遺田止三十六畝當墓之陽其宗人相與盟世守之且擇民者掌歲入以奉公祀于弗替益足以見公德之在人心竊享公之祠終有賴焉已

陸文裕祠　舊在學宮後嘉靖中建祀明詹事府詹事贈禮部侍郎陸深

別祠在黃浦之東後樂閣舊址也

潘恭定祠　在廣福寺內萬歷年建祀明左都御史潘恩喬懋敬有記

潘方伯祠　在舊演武場上祀明布政使潘允端公以參
政董漕儲加惠桑梓士民請於官祠之萬歷間建唐文
獻記
國朝乾隆三十八年裔孫某移建在北門外
孟侍御祠　在三十五保祀明御史孟暘景泰中建
徐文定祠　在太卿坊祀明大學士徐光啓崇禎間建賜
額曰王佐儒宗
喬將軍祠　在西門外祀明游擊將軍贈都督同知
國朝賜謚忠烈喬一琦天啓中建
周郡侯祠　在吳松江陳家渡口祀松江府知府周中鋐

侯濬吳松江死事松民惜之爲立祠雍正六年建

忠義祠　在縣治淘沙場卽王氏素園故址雍正元年建

節孝祠　在忠義祠西雍正五年建

烈婦祠　在祠西爲楊春妻顧氏建

南匯縣

先農壇　在縣西門外雍正四年奉

敕建

社稷壇　在縣南門外

風雲雷雨境內山川神壇　在社稷壇東

八蜡壇　在縣東門內乾隆丙申知縣成汝舟卽劉猛將

軍廟恢拓舊址別構殿以祀八蜡神而祀劉猛將軍以下如初制易今名

按蜡有八應主康成禮記注疏邑㩀昆蟲不宜並祀去之非是

東海神壇　在南門外乾隆四十年知縣成汝舟改建更名龍王廟五十七年知縣胡志熊重修

邑厲壇　在北門外雍正五年知縣欽璉重建

城隍廟　在縣治西南明洪武二十一年千戶陳盟建郡人錢福記

國朝雍正六年知縣欽璉改造大門儀門乾隆四十九年知縣張大器倡修嘉慶十八年知縣鄭人康重修

別廟一在周浦鎮本杜浦廟雍正五年建乾隆年間道士張軒臣募修　一在新場鎮　一在撥賜莊乾隆二十五年重修　一在一圖鎮本葉公祠詳見後　一在杜行鎮乾隆四十二年重修　一在王家浜北明杜欽番建

土地祠　在縣儀門左

文帝廟　在惠南書院左嘉慶十年知縣張昌運即書院東廳改建

別廟在周浦鎮嘉慶十七年里人捐建

武帝廟　舊在南門內明永樂八年千戶張敏建

國朝雍正六年知縣欽璉重修乾隆三十九年知縣成汝舟移建西門內有記嘉慶二年里人捐修

別廟 一在周浦鎮乾隆壬子知縣胡志熊增修一在一斷 一在東確寺前明唐三山建一在四團大沙路口乾隆庚戌周廷楷等重建一在三竈灣乾隆癸亥戚聖希建一在五竈港一在鐵塘北岸二啚一在六竈鎮康熙年間申氏建乾隆初年里人重建一在十七保三十四啚明陳日甫建

天后廟 在南匯嘴明洪武二十八年千戶陳斌建

海神廟 在縣東門外向爲武帝廟雍正七年知縣欽璉護府篆時邑人請建後殿乃以前殿奉海神春秋祀之以祈雨澤

火神廟 在東門內乾隆十一年知縣胡具體建四十四年知縣成汝舟重修

倉王廟 在周浦鎮

呂祖祠 在西門內舊濟福觀嘉慶十八年建

別祠在周浦鎮 以上祀典

東嶽廟 在南門內明永樂十六年總旗宮庸建金山衛夏志

明徐階記 東嶽在魯地去此三千里而遙又禮諸侯祭封內山川非其人而祭爲僭非其封而祭爲驕或曰秦始皇東封岱宗至海上駐蹕泰阜山後人崇其後故祀之或曰令與端氏以東嶽爲天妃司人生死壽夭之算祠東嶽祠天妃也是二說皆怪誕不可信以予言之吳爲古揚州之域東嶽在東方揚之諸名山宗之祠嶽始取諸此自漢以來古禮日廢山川之祀遠于齊民而禮有能禦大災捍大患則祀之文邑濱大海風雨無時祀之以祈其庇使雨暘時若而已

南北蕭王廟 在沈莊塘

晏公廟 在新場鎮

沙塗廟 在一團鎮

別廟 在横泖南

鹹水廟 在護塘外南偏 以上通祀

江東大王廟 在下沙鎮

按神姓石名固秦人漢高祖六年灌嬰略定江南至顓頊城神現于某山告以克捷之期士卒駭異凱還姓酒款謁立廟顓頊江之東至孫吳時遷神于吳境祭之頗著靈異見括異志 以上舊祀

葉公祠 在一團鎮祀明巡鹽御史葉永盛萬歷二十九年建郡人陸樹聲有記今竈民即奉爲場境城隍

明陸樹聲去思碑記略 三代之時鹽雖入貢與民共之而煮海有禁自管子始嗣後猗頓桑宏羊孔僅競相附和其利害得失互倚伏也明興建設轉運提舉司課有常額遠邁漢唐祖宗重此典卽懿親勳戚

無敢妄撓葢九邊之軍實邊氓之命脈繫賴重鹽法所以固邊防厚民命也我松濱海產鹽下繫沙場稱最嘉靖癸丑間倭災內侵流亡殆盡商人攜鏹資來居民稍稍復集繼以旱潦洊仍半淪溝壑萬歷壬午己丑分侯鄧許兩君爲築塘濬河商民始有依棲迺年奸弁高時夏亥奏餘鹽山堆谷積橫徵兩浙可得稅銀十五萬貧竈釜空灰冷鬻鳴無從會御史葉公來管鹽政甫下車愴然嘆曰萬井蕭條而重以煩苛商人將掉臂矣百萬貔貅寧枵腹待乎藩垣既傾腹心之禍將移于內地奈何以祖宗邊儲大計壞于二三宵壬乃上疏力陳疾苦至懇激也五疏具在讀之言淚下非此何以回聖聰而翦奸弁邪民方長借公于海上而以艱去攀轅卷悼若赤子之戀慈父母茲有以見公之德在民心也公名永盛號玉成寧國涇縣人萬歷己丑進士

清風祠　在下沙場祀明分司夏之彥崇禎九年建有碑記令圮

羣英祠　在東門月城內順治七年分守南匯游擊李耀春重建祀明鄭總兵舊志不載名號下同方太守王游擊侯指揮楊同知孫范二守備棨諸公後先仕宦屏翰海邦各有德政及民都人士肖象建祠以俎豆之今圮

衞文節祠　在十九保祀宋衞涇舊有賜祠在華亭嘉慶元年衞旭明等呈請移建又捐田三十三畝並祀明宣城伯衞璋

秦氏宗祠　在十九保祀明待制秦裕伯乾隆二十三年裔孫益謙重建

陸太守祠　在富豐莊祀明饒州府知府陸文旺今其後

遷旌表亭裔孫冠金等建

夏侍御祠　在十九保祀明御史夏長文永樂中長文以言事全家戍邊幼子貴蒙舅倪姓得免嘉慶六年裔孫存德建

杜氏宗祠　在十九保水月庵祀其始遷祖杜自然明工部尚書杜士全乾隆十六年裔孫文傑建

白沙先生祠　在十九保祀明先儒陳獻章嘉慶十三年裔孫克家克勤建并捐祭田七十畝

永思祠　在六圖祀明義士贈潞安府同知喬鐘及子雲南副使木舊有仰德祠歲久傾圮嘉慶十一年裔孫文

柏熊等建易今名

忠勇祠　在縣治東門內祀明李府及其二子香黍嘉靖三十年建

明李自華記　嘉靖癸丑倭寇內犯四散流劫南匯被圍官兵望風披靡奔竄殆盡有軍官李府者率其仲子香及族丁三十人力戰斫首四十餘級賊退十里吾軍稍安乘勝追逐有賊長丈許聲若嚮邀之戰不三合斬之于是賊相誠遊焉詰朝復戰又斬其先鋒二人賊走追戰再勝之伏賊蝟起萬矢脊發父子身無完膚均殄于陣無何城途破越七月更繕城守明年四月賊再犯香弟黍年方舞象仰天亂曰為君父報不戴之仇在此舉尋出戰獲三級獻是夜賊以布梯于雉魚貫而上一賊將登城黍覺拔劍斬之下覘賊見蜂集黍急推城堞堞傾賊墮而死者數人城贊以全明日大戰殺賊無數賊鬪其名呼曰誰是李三郎黍挺身饗應卒為賊砲所斃府孫尚發年甫十三哀號抱犢而白之嘗事巡撫陳公憫之捐俸立祠

牓曰忠勇

葉忠節公祠　在新場鎮康熙五十二年　部議葉映榴已於武昌建專祠其本地令本家自立祠堂奉

旨依議其子尃即宅南地建

施氏宗祠　在閘港祀浙閩總督施維翰祖大謨父紹著

朱會元祠　在周浦祀翰林院庶吉士朱錦

青浦縣

先農壇　在小西門外

風雲雷雨境內山川神壇　在北門外

社稷壇　在北門外

邑厲壇　在北門外

城隍廟　在縣東北隅明萬歷元年復建青浦縣遷唐行鎮知縣石繼芳移建三十一年徽商吳光綬建樓崇禎十一年知縣吳之琦修十六年知縣何源修十七年知縣陳灩增建

國朝乾隆十年知縣喬式祖倡捐別建靈園於左環以樓臺水木明瑟曲折幽邃五十二年知縣孫鳳鳴踵事增修自爲記

按青浦城隍神爲明郡人方伯沈仁甫名恩崇禎六年敕命猶存

國朝王希伊靈園記　青溪城隍之神感應煇赫乾隆乙丑丙寅間廟之東偏建堂曰有覺軒曰得月樓曰歌

蕭閣曰迎暉旁鑿小池疊石其中橋架碧水美哉始某之矣越二十餘年適沿流增以岸舫舫後有樓曰夕陽紅半有堂曰凝和復益以精舍數楹艤前較勝矣而究未有大觀也余自甲辰秉鐸以來見閭邑踴羅轤將拓地庀材蕭灸就理濬池累山植以紅蓮亙以長隄隄有亭曰湧翠磯曰濯錦石梁曰喜雨由此而蘢而巘重巒複嶂樹木翁鬱有亭曰餐霞後臨以樓丹偕樂亭曰寅賓軒曰魚樂國從九曲廊而上憑高縈目遠山蜿蜒村藹墟煙宛如米家畫燈又東爲花薜祠庭藹三莽羅蒔花卉四時皆春焉園門中建以碑亭昭蘚之憑藉也不幾年而通觀厥成僉曰靈哉是宜名園斯役也董事哉予赤城矣公矢慎紹前人而經舉之也其創始者高于希賢也繼事者張子丹擬也後來總其事而捐修擴大者乃桐峯孫邑侯抱邑佚才練政勤急公樂善余忝文字之亥每得追陪賢勝稍與讀稱之傳誌爲低徊留之竊幸躬逢與盛而記之云

別廟 鎮

一在青龍鎮明嘉靖二十一年建　一在觀音堂

國朝乾隆三十九年里人捐建　一在珠街

鎮南徽商程履吉于乾隆三十一年移建平橋北　一在黃渡鎮南華灣浦上乾隆十九年移建　一在金澤康熙年建　一在沈港

土地祠　在縣儀門左

文帝廟　在盤龍塘普門教寺東乾隆三十三年建

別廟一在鳳谿鎮嘉慶十二年王有光募建　一在黃渡鎮　一在金澤鎮宋時建　一在濟農倉前

武帝廟　在南門外

別廟一在澱山湖西明洪武年道士彭素雲建　一在南門內　一在金澤林老橋北　一在沈巷福田庵右

火神廟　在城內萬歷二十年知縣卓鈿建

劉猛將軍廟　在駱駝墩西北萬歷四十二年建

別廟一在金澤東康熙二十九年里人重建

呂祖祠　在東佘山下以上祀典

東嶽廟　在七寶鎮宋時建

別廟一在青龍鎮一在沈巷

真武廟　在金澤普濟橋東宋時建

鎮海侯廟　在察院東里人張應璘等修建

別廟一在佘山

啓聖廟避聖父諱改　在縣西海隅鄉顧志云昔孔氏二十二代孫潛避地會稽遂爲郡人其後即所居立先聖廟舊志云在慧日院中其側爲聖父諱廟皆子孫奉祀之所也今

二廟相去頗遠與院亦隔絕謁爲土地祠雜祀非鬼其
先聖廟上海丞楊繼榮始釐正修葺之扃鐍置守工末
竟而輟蘇志嘉定白鶴村亦有是廟村在白鶴江西聖
父諱浦北皆孔子之遺蹟也案縣治蔣浦有聖父諱廟又名
梁岸神袞冕似啓聖王象或曰宋嘉定中置青龍鎮學
因建啓聖祠然地去鎮數里直呼聖父名尤悖祠爲土
地制尤褻割裂叔字更子文義窒礙舊志相傳項籍爲
吳松神唐時沿江立漢功臣七十二廟以鎮之蕭韓紀
信皆有祠宇此當是彭越土人讀彭若旁讀越若岸而
越嘗封梁王輾轉錯謬遂稱梁岸又譌爲聖父諱爾今堂

廡高敞香火不絕究未定爲何神姑載以俟考

逢陣山九烈夫人廟　在三十三保相傳梁武帝被兵匿眢井中有婦女九人覆以藍草追者詰之不言皆殺之帝因得免後敕封建祠至今塑象存焉其北有梁武橋順治三年重建魏球邑志

按舊志稱起自漢武者固謬然考梁武本紀生平未至松江何由有被兵匿井之事恐屬傳聞之誤

太傅明王廟　在青龍太傅橋右相傳漢蕭望之顯靈於此監鎮祀如城隍神陳志

淮浦土地廟　在淮浦上相傳項羽爲吳松江神屢有風波之警唐時沿江立漢功臣七十二廟以鎮之疑此卽

淮陰侯廟也王祀邑志

濮陽王廟　在大蒸元大德五年建王圻邑志

麋公廟　在皐南林西明洪武初祀爲土神陳志

明楊璪孫麋公祠記　華亭富林之西蓋有麋公廟云相沿李以爲土神或曰麋神姓或曰麋古隱君蓋没而祀社如共工厲山氏者然無傳矣余聞父老言富林故茂草也前百年市不能三家爲鎮至徵茂不得附名于郡國之書而況一廟乎暨天順成化國家承平閭閻號爲充實生齒日阜商賈輻湊絡繹宏治以來又彬彬矣鎮空既著外史列其名于平原貞谿之間而廟亦題于時宮觀之麗禱祠之碣黃冠羽衣之所守而不夫與鎮適際其盛夫昔之徵也而後之題也若此風氣人物固有所生而亦義非神之力也鼓乃令三十四年閒風銷澤艾而廟亦圮矣嘉靖辛亥鎮人都幕曹君等鵠作越明年于于訖工廟制前後二堂前以奉麋公而以道家請神附于後既成以請于有司命羽士張習淸守之而屬記于余余意移

勵善俗必有其本而求之廟得毋聽于神耶雖然鎮之人將有覩廟之翼翼而懔然者其聽于人耶抑聽于神耶

曹墩廟 在趙屯東村元泰定間姚得昌建魏球 邑志

青山廟 在幹山西顧志云爲杭州洞霄宮莊其南潘蕩之陰舊有庵爲天聖莊其西南衆福院爲淨慈莊華亭未爲府時縣學田碑亦有淨慈莊戶衆福南爲靈隱莊天聖已廢靈隱青山至今占籍爲寄莊乾隆四十二年僧德安重修

柘澤廟 在柘澤塘上永安橋西顧志云祀川山劉五節使廟西崇福院記稱神有陰功莫知所自始新場鎮亦

有節使廟皆不可考案縣志作柘澤明王土地廟在北門內萬歷年建乾隆五十年知縣黃玉瑚因廟址隘移建新橋西嘉慶十四年重修前劉廟王廟川山節庚見

顧長官廟 在崧塘西萬歷九年里人姚蒸建

朱墅明王廟 在四十四保艾祁東北陳志

保安司徒廟 在崧澤鎮陳志

總管廟 在金澤鎮邑志

花橋廟 在三十四保明洪武年建郭志

古境廟 下臨橫泖相傳元兵至泖上有老人指示他往居人獲免殺掠以爲神祐立廟祀之顧志

華潮廟　在黃渡鎮明洪武建相傳居民奉彭越爲土神

嘉慶十七年重修

艾祁廟　以浦名

城山廟　在鳳凰山麓

章廟　在四十六保青龍章氏香火院也

小雲臺廟　在七寶萬歷中袁長史福徵建

三星廟　在鳳凰山鎮嘉靖中僧月信給帖卽稅課局基

建造崇奉明世宗賜徐文貞階三星象以上舊祀

彭真人祠　在神山仙冢前萬歷初建

葛仙翁祠　在金澤安樂橋南

會靈仙祠　在澱山普光王寺旁乾隆二十年澱山司巡檢馬錦重建

宋何松年降聖夫人記　嘉興郡之民圃湖以澱名中流有山屹立昔人以澱稱之澱之山其勢峩然澱之湖其光渺然憑高望遠使人心開目明然非有神力鎮護之何以取重于世故佇山而寺曰普光護普光之伽藍以主是湖山者曰降聖夫人于嘗求諸傳記則自嬴秦來夫人始降世實始皇時人邢姓家澱湖東地曰柘溪世代綿邈莫竟端緒其父三府君行爲時大善知識生三女俱有神異夫人尤恪守戒命頓悟精微遠俗修真超凡入聖與二女兄咸受夙處一時名山勝境而分主之長雲鶴夫人主沈湖矣月華夫人主柘湖令降聖夫人其季也幼奉普光王之戒遂溢澱湖令寺額叅奉教取夫人之所受戒者名之自夫人之命世也四境之乃年殺屢登家給人足疾獷不作寇盜屏息載自之老不見兵革民物熙熙號爲樂土自主伽藍神迹顯著不可勝計借乎閱漢晉隋唐五閏數百年來無有紀其實者曩雄峯禪

師嘗住是山采繪聖像欲用大國諸侯之禮而紀載
猶闕先正萊公裔孫從義郎寇君問留紀屋璧字畫
漫滅有識悅嘆自夫人建祠于此莫知幾春秋矣昔
之濟是湖者懼夫巨復滔天驚濤沃日無不股栗祈
禱許賽僅可汔濟令則蘋藻淺葺波澄水學往來安
坐而適里社之民春秋祭祀祈求水旱響應尤捷皇
宋開國真主應運河伯效靈夫人祠山之後俟然一
峯湄出於波光浩迎之中始則隱隱猶與水平不數
載閒日漸突兀其形如龜山因以名寺儋相與創享
千山巔以便遊覽山西北有龍洞其深莫測時有神
物出從其閒樞索臨川羅公以壬事驅馳祠下形諸
吟詠有龍洞淵淵靈鎌創葩山隱隱瑞成圖之句自
是騷人墨客接踵而至名章後語珠嬋璧映今日漸
隱寒草亦蒙蔽相傳向有漁婦孕機神物遂不復見
然人步濮其上鑿然猶閒空琴之笼淳照中髮一旦
風濤洶瀏二龍交戰于湖中殷宇飛揚浮滴雲動遙
見一龍蟠護其上至令波濤將作前一日湖光必豫
漲溢鄉人以此爲驗嘉定甲子夏旱邑長委僚宗親
許祠宇致禱于靈湫奉勺水以歸將禱祭于琴堂之
上甫及縣雨隨車至甘霑徧足予寓雲閒習聞靈異

適贍禮聆容會鑑堂禪師正主法席歷道其神迹之顯且言莊租歲入甚薄而中外待哺者踰三千指游衲往來不暇量入爲出廑支一季須禱于神冀垂濟耐未幾濱湖巨室及是境善信凡遣喪咸而骨未有所歸者繼入吾利禮佛飯僧捐施無虛日開禧丁卯夏六月望于挾家子越湖省親以歸是夕望舒流光飛廉借便驟舉而舟駛夜氣將半抵一村日南徐不意雨霽流淼風吼濤怒舟遽頗覆于與弱于泊使令非皆墮中流于賴神庇免葬魚腹子不幸而鶩予支吾風退中屏氣不息或浮或洗自謂去泉壤無幾已而若有憑精努力一躍覓得篙師依附有頃更生身毖神驗如是又烏敢泯其實已而鑑堂屬予記姑識其槩俾勸之堅瑕云居簡

會靈祠記

巖泰時邢氏三女子死而有靈能役鬼工各開湖瀰瀦劇流以弭水患殺湖之藪其季祖網罟之利舟楫之益民歌饗豐災害不生一方之民均飫其惠嘉定七年孟夏大旱奔走羣望有禱輒爽知縣事李伯壽命主簿陸鳳躬至巖扃檀木始然水立晝昏濺沫飛濤沮洳冠裳勞睨辟易陛固自若

不衛不倚若有相者得魚得蛙速雨之徵必冀所求
不獲不已白魚既躍蛙亦隨至沛雨滂沱三日足用
歲大有秋申聞朝廷錫號會靈陸乃蕭齋寅奉以行
以侈君賜以答神貺觀者如堵震動山谷水天一碧
幽顯咸若黃耇鮐背歎未曾有爲之歌曰湖山兮蒼
蒼湖底兮天泱泱樓觀凌空虛突兀兮金銀鍇舳艫
兮轉輪秔稌兮饒湖不知幾千萬年寄豐凶于慘舒
焊冥冥兮雲淡風蕭兮葭茭貝闕兮龔元窅物不流
薦兮民不願頞煥兮猗題雨
霽兮新歲神之靈兮聽之
許倚詩　神居陰物護闕閱捍
洪波莫遺蚑龍怒年來畏叱詞
元玉途遡　祇龍之世邢三姑事蹟缺載鬼董狐相
傳有功澱山湖百遇春鋪當先驅至令雕櫨映銅鏞
新祥强患無日無我嘗能觴傷盼軀遡風遙禱輒感
手幾年思報顯欲殊身寢衰病詩羅枯茲夕天倒白
王袁初月過勇長庚孤蒼蒼談煩飲平蕪馮夷水仙
率敬途異芬辭辭掠鷗激妙音殷殷來鸞衛袿衣絳
綠彷彿見采旋桂旗恍惚俱若將有意遺佩珠俯焉
而臨僉爾徂坡陀蕭入一偏巫亦望文士如韓蘇二

公湘廬神匪誣私恨不至吳東隔汞池盜摸金雁鳧
馳道海嶠餘萑蒲長城陰蠶夜哭夫毛女木容猶避
趨粲哉三姑應星須咳芝四皓隱德符四皓一
出名漢都執愈萬祀禱誕數邀與造物長爲徒
偕覺恩詩　三始廟前春水生百婆橋畔曉煙橫誰
家草屋映疏柳門外荻芽初可烹荒坡斷岸無人蹟
兩後閒行興何極十十五五
何家郎行船打鼓春賽忙
國朝朱彝尊詩　二百畢繳湖夙與圖迦合茲邱峙其隅
麼毗爭臺蛤想當在中流川氣互篛奇漁商恒惴恐
波浪恣碉磕愛此一賁山表以千花塔風帆走四面
烏鶴遠三市傳聞泰女神于焉沈錦蹋大姑鶴背騎
仲姑蜉背歸季也鞭青斜履用五絲穀力能役鬼工
地戶信禪閉忽悅雲旗都飛雨響修鬣物換改桑田
祠宇儼蘭閣月櫓搖綵播煙帳薰紫蠑至令千載蛟
不犯青苔楊其西鑿井泉與湖晴呵飲鏈瓶都棄賓
猶幸閫未塌循徑人寺門癡鄉屏蘿雜土灰掩法王
無復辨魚鴿一童啟荒扉一老禱敗稿既免禮數殯
且喜朋嚮盍巖遊足跳聽馬下乃潛廣言是龍子蟠
黑雲時出納何年湧山根若頭略壁監鴨脚三兩株

不知幾僧臘枯條神所護孰敢肆摧拉試驗縱橫陰誰與量玉鈴南有修竹林冷翠壓簾篘疏籬野薔薇緑刺見斜搭坐久山鳥鳴惜哉少酒榼何處星星鐘隔浦遙相答

雙忠廟　在青龍鎭祀唐張巡許遠宋建炎元年敕建顧志云下多寳藏土人往往得之

小淶廟　在小淶浦口廟側又有小淶土地廟土人謁傳爲漢南越王趙佗魏球邑志

斜涇廟　在松塘旁有營戍魏球邑志

聖僧廟　在三十八保羅方州記云由拳縣治東二十五里有廟曰聖僧不知建於何時相傳有僧焚修其地沒而人欽其行厥後能爲一方捍患受封爲神因以聖僧

名其廟云

石神廟　在瀫湖西宋時建

先賢萬子祠　在三十一保元至正九年萬鏜建明天啓

二年萬世珍擴基重建並捐置祭田三十畝

國朝嘉慶十三年裔孫萬塡遵父炳遺命另建寢室復捐

田三十畝王初桐有記王昶邑志

元謝應芳記　參天地而並立爲三者道德之儒是也當戰國時合縱連橫之說行類皆以詆賢侮聖爲口給自子輿氏出與萬章之徒序詩書述仲尼之意作孟子七篇而七篇之目萬章居其一焉孔子沒而能私淑諸人者子輿氏也佐孟子以講論道德質疑解惑息詆賢侮聖之喙者也萬章也斯其人非所謂參天地而並立爲三者耶上海萬君鏜其苗裔也先世自建康南渡從豫章來居松江之上海北亭鄉傳十

四世至宋遠生二子君居其次學問淵博闡明孔孟
及宋儒之書上淵洙泗下迄閩洛道統源流聰如指
掌屢試不第絕無恕尤粹然爲道德之儒眞無愧爲
大賢之徒後者與默念數世居此尚無祠宇遂蒭茅
英纂基址構堂三楹中設先賢萬子之位而以始遷
以下之栗主祔焉并屬予記之于維萬氏系自晉卿
畢萬至萬子從孟子游得與聞知之列其言講求虞
帝禹湯伊尹周公孔子百聖奚之軼事豈眞不知抵
掌立談之輩姑爲之設疑發覆其亦深不得已之心
而非爲好辨者矣至問交問友問不往見之義尤見
其尊德樂道非儀行淳于之徒所可同日語倘使生
孔子之時寧不與七十二賢之徒彬彬乎周旋于闕
聖之宗哉宋政和五年詔追鄒縣孟子廟配享從事
皆擬封爵萬子贍博與伯與孔門之徒相埒今萬君
鐘立靈宇以妥先靈其必以萬子爲始者春溯其所
自初非以大賢之徒誇炫耀已也禮云士一窮萬君
膠庠名士建祠以配亦士廟之制也輪奐不必誇美
棟宇足蕆風雨也鼎俎不必具列器皿足盛犧牲也
循系而降昭穆之序秩如也及時而薦春秋之享齋
如也行其庭儼然如在登其堂儼乎有聞與子孫世

守勿替行將見習禮釋奠四方于是乎來觀是祠以萬予著者不獨一家之有慶且爲鄉黨所矜式遂書此以復萬君請勒諸石以告後

嗣元至正九年十月朔日記

海忠介祠　在南城濠上祀明都御史海瑞萬歷四十七年建後知縣賀仲軾重建

明陳繼儒記　肅廟朝直言極諫者無如忠愍楊椒山公忠介剛峯海公楊公死東市而海公久繫司理賴穆皇帝奉遺詔出之賜節江南先聲所至學吏望風解綬去特疏請濬吳淞江與工之中兼行賑飢之法于是高鄉亢旱田悉成膜壞所救溝中瘠且百萬計其後拂衣歸復召爲南總憲臺綱嚴肅取所屬御史如子弟無假借毫髮役丁官不能斂六卿以下紀綱其喪事始得還御史鄴杰賽建椒山祠于保定賜額曰旌忠而海公未有祠公覺三十年餘吳松四面皆塑公像偉尺許置之筍輿中牧笛漁賁裂緒爲旗而前導之禱于公祠福如響而青浦南郭外不百步亦有海公祠其象祈常然儉止一廢耳前合某故作

河梁館以迎客撤象倚壁閒塵土掬面幾不及晝家野廟眞異事也獲嘉賀公令青浦時數月久即日更新之且同王博士伯滔率諸生饋貧惟謹春秋列祀典莫敢廢堅公謂陳子曰區區薦蘋酌水未能為海公重輕第獲人毀之獲人修之亦足為同鄉儀海耳嗟乎楊忠愍論墨相故死海忠介謙畢生故生海忠介遇俗吏故祠毀遇廉吏故祠得復全此天意勸忠設手賀使君以延一綫之廟貌以永數百世之烝嘗公雖亡不亡後雖絕不絕前為父老慰後為令君勸豈獨以名巡撫尸祝于江南哉賀公名仲軾中庚戌榜河南獲嘉人

丁公祠　在縣南祀都御史丁賓崇禎二年建有四賑亭

屠公祠　祀知縣屠隆

羅公祠　祀知縣羅朝國

陳司理祠　在橫雲山祭陳司理舊志未著何名亦不載

創建年月考之前志松江司理有二一名懋觀福建長樂人嘉靖四十二年由給事謫官於此一名薦湖廣祁陽人隆慶五年任官至南京刑部尚書在松時竝有異績此祠未知孰是姑兩存之以俟確考

二陸祠　在縣西南祀晉陸機陸雲明萬歷八年知縣屠隆建

明屠隆記略　二陸先生早歲以天才贍逸見賞司空其文湧奔泉爛天星吾顧不論史稱平原服膺儒術非禮不動飭敎麗本貫之士奚過焉若士龍淸識要自偉然矣或謂其周旋昏亂之朝卒與禍會爲非知機者夫黃鵠游于汚池祥鸞鎩于棘林焱亦天命非由人事嵇叔夜龍性矯舉薄富貴若條籠卒亦不免豈文章之過耶觀平原臨收白帢從容神色自若豈此其氣量宏遠于生死了然矣夫學至于了死生

易及哉其生也聲譽馳于九州而其死也精神感于兩儀鴻麗之文兩先生實焉兢爽至使君苗燒硯焚于公流血吳會秀異之氣實發于兩公譽之天雞始鳴耀靈啓途其有功于來茲大矣兩先生華亭人青浦故華亭西鄙兩先生墓實在青浦則今固青浦人也不佞來令茲邑既祀兩先生于學宮復爲之建祠專祀而併考其生平之概履使知不佞之所願執從事者不獨以其文是役也不佞實捐俸首事終之者部民陳謨蔡倫諸人而祠基則僉孝廉顯鄉所捐土田皆好義有志者例得附書

四賢祠　在細林山崇眞道院側祀晉張翰陸機陸雲梁顧野王萬歷中郡人張之象建之象沒後里人增祀之今名五賢祠

明張之象叙　松郡四賢者家季鷹陸士衡兄弟與顧野王也余得崇眞道院側隙地數弓剏造祠宇歲兩祀之蓋四賢孕靈峯泖挺秀東南春祀之期必以上巳重陽亦存三九之意云

張宮諭祠　在鳳凰山祀明左春坊左諭德張以誠崇禎時建

陳夏二公祠　在皇甫林祀明陳忠裕子龍夏忠節允彝嘉慶六年郡人知府陳廷慶創建歲以春秋致祀

國朝陳廷慶記景忠祠者華亭陳忠裕子龍夏忠節允彝之祠也於推我

國家褒節勸忠顯幽䘏滯昭揭大義如天無私凡勝國死事之臣其行事有可依據皆蒙

賜謚予祠于是陳夏二公及夏公之子節愍完淳其文學行誼與其臨難大節卓卓然暴著于天下嗚呼此固足以仰[illegible]

聖人大公至正扶樹道教激勸天下爲人臣子之至意而要非忠義之氣孚于異代亦不克承此而無忝謹按二公以同里相友善各負絕人之才博學工文務經世之略熟於古今治亂成敗之跡倡爲幾社以應東林諸君子海內人士望風景附推恐後時既而俱成

崇禎十年進士忠裕以紹興推官平許都亂擢兵科給事中事福王南京乞終養歸南都失守忠節先死忠裕以祖母老遁爲僧尋結太湖兵舉事受魯王部院職銜被執投水死忠節起家長樂縣令爲天下廉能第一福王擢爲吏部考功司主事以母憂不赴後爲絕命詞自投深淵以死而舍人節懸復以海船鄭袁撰文事被逮不屈或云與忠裕獄詞連染兩家先後病銜大略如此夫以二公之文學行誼使其得時督尉功烈必有所以見于世者乃獨丁百六元之災德天地閉寨之運防江之策亦成空言薦士之疏人而不聽至于奉諱辭官白簡亦奏娭賢忌能莫斯爲甚宜乎淸歌滿舟之中痛飲焚屋之內賈生之哭未終屈平之石已懷使忠臣義士憤惋歎息乃事隔百年節顯

昭代周餘夏肆皆得被日月之光以袞耀一世之耳目此又非二公之所及知而鄉人士君子所爲仰頌

聖德歌舞讚歎者又宜何加也忠裕公墓在宮林鎮之集賢鄉前青浦令孫君鳳鳴敎諭于君希伊謀置祠宇墓田曾改官不果少司寇王先生昶創議建廟合祀命某經紀其役上而守令下而邑之士大夫莫不助

財與工不勸而集經始于某年月日成于某年月日名曰景忠爲堂三楹兩廡夾室凡與公同事及門人之從死與二三公者皆附祀焉某與舊隸史氏職在紀述是不可以葬無書爰即麗牲之石爲文以紀銘曰

國與天地必有與立志士仁人終古無極維明之
季大命先傾登庸側媚芟刈老成東林諸君退而講
學日復日幾相與掎角犄觭雲閒時維陳夏鳴其正
聲以救變雅陳公天人淼落魁奇定亂殺降功成願
達朝廷雖小其言則大勿情長江僅一衣帶折款抑
奄登塗進祇黃闇誰庸青蒲空伏朝歌夕舞幕燕鼎
魚哀不郎死以爲後圖五湖之濱竿髮圖視于周爲
頑于殷爲義尺土無地孤臣逆天力窮百戰身沈九
淵猗與夏公同道爲友生同高名歸同白首略出所
有己天下最裴文伊何彼讚亦太國亡家破空山徬
徨先吾友死歌詞慨溓亦惟令子十八從軍鬼雄勿
殤尼父所云鳴呼二公皆弱書生凜然大節天地爲
驚豈無鉅公名重當世呼吸死生一敗塗地豈無文
章雄觀千古君子惜之謂是無取二公之行秋霜昆
王二公之文屈悲賈哭鼎遷代易遺逢
聖朝揭此隕星與日月高雜

皇敕忠維士景賢神道宰若崇祠巋然嗟我
鄉人式拜式下刻此銘文以勸來者
丁紀詩　翠柏蒼松照水村烏頭綽楔表龍門姓名
早入前朝傳
贈郵還叨異數恩一代文章光典策四時俎豆薦
蘭蓀獨憐忠節聲華並馬鬣無由問九原

忠烈祠　在鍾賈山祀深州知州贈太僕寺少卿孫士美
及其父訥崇禎年敕建

陳徵君祠　在佘山祀陳繼儒舊有神淸之室因以爲祠

五公合祠　在南門外濠上舊爲三公祠祀
國朝于成龍湯斌李復興西門外八字橋舊有三公祠祀
明夏原吉海瑞
國朝于成龍有田爲祭費嘉慶六年里人因遷濠上爲五

公合祠并歸其田

國朝王原改建三公祠引

青浦縣治西郊三里有忠勳祠邑人爲兩江制府清端于公成龍建也公于康熙二十年閒爲直撫天子稔知公之賢聽念南服擢爲總督倚毘甚至公才兼文武用備方員剛嚴以厲操仁恕以居心敏恪以立事公明以察吏自公之至鴟音革化萬彙昭蘇當是時也大江左右數千里內奉公一語溫若挾纊稟若臨霜部星茅偉呻吟疾苦靡不霍然病已如公之親爲輿咏之而撫摩之也姦徙猾胥舞文飾詐靡不盡然瞻喪如公之臨以斧鉞而囊以雷霆也吾鄉之人方困于虎吏得公而頓釋其所若故歌舞公之愛澤爲光深北公堯于位士哭子枝民哭于野哀慕謳吟久而不忘思有以報公之德而無從也乃撤淫祠更新之奉公祀以尸祝之又以爲公之濬吳松開水利與夏文靖海忠介之治水巽世同軌而清剛和惠實乘有二公之長因以夏公海公合室茲饗焉后二十年公之賢孫令開府公來淞吾吳本公家學世德作求適駿厥聲後先輝映民咸望走公祠崩角致慶葢

幸三吳之民不僅澤被于當時又受庇于身後也守祠僧旬成以祠制狹小欲恢宏而改作之詣于衆莫不踴躍余爲諸生時曾受公知親炙公之教誨其在于今復得睹開府公箕裘紹美奕葉重光功居宇下踴躍尤甚庶幾期月之間觀厥成焉後有史臣列傳書公之宏勳偉烈而以斯祠附書焉即以吾邑爲公之桐鄉無不可也

梁壯敏祠　在鳳凰山祀

國朝江南提督梁化鳳

九峯山人祠　在神山祀進士諸嗣郢

國朝周綸九峯山人祠詩　細林山勢鬱嵯峨强半人煙百丈波一棹紆迴奉書謁千章松檜矗青螺當年文酒流連慣此日登臨感慨多宿草茫茫祠宇近諸君不死竟如何

王氏宗祠　邑人王昶建

忠義祠　在學宮左乾隆四十九年教諭王希伊建詳見

學校

孝子祠　在學宮東偏祀孝子孫琮乾隆九年建

節孝祠　在學宮西偏創魏球青山棠院改建

川沙撫民廳

先農壇

社稷壇

風雲雷雨境內山川神壇

邑厲壇　已上俱在東門外並嘉慶十年同知高伯揚建

城隍廟　在西門內明隆慶年建

國朝康熙年修里人莫秉淸題額析治後因之

土地祠　在署儀門內

文帝廟　在城東南隅嘉慶十七年同知周垣職員沈靜等捐建

武帝廟　在西城門內明萬歷三十八年建崇禎十年修

國朝康熙年屢經修葺爲官紳朝賀之所今仍其舊

天后宮　在西城門內乾隆五十年川沙營川將黃楷率屬捐俸倡建

倉王廟　在城東北隅嘉慶十五年同知周垣建

劉猛將軍廟　在東門內康熙五十三年建

別廟一在高橋鎮上海知縣任辰旦建褚菊書書額　以上祀典

東嶽廟　在南門內雍正十二年建乾隆年重修

別廟在廳治二十二保明萬歷間建　國朝乾隆三十八年修

眞武廟　在城西北隅

元壇廟　在東門內康熙五十三年建

鎭海侯廟　在廳治北門外

蕭王廟　在高行鎭北順治三年建乾隆間增修嘉慶十二年重修

陳王廟　在二十二保俗名老城隍廟明嘉靖間重建萬歷年修

國朝嘉慶七年改建十一年里人重修

岳忠武王廟　在廳治郎大護塘基址始建無考

長人鄉廟　在北門外　以上通祀

仰德祠　在川沙堡祀明贈潞安府同知喬鏜及子雲南副使木萬歷年建今圮

明陳繼儒記　仰德祠者耆父老合祀喬公父子而設也往嘉靖倭奴躪海上春山喬公首倡團練之策幕府郎以屬公公部署良家子勇敢出死力斬獲若干級上功司馬賜章服給五等誥身所省餉以萬計罷遣諸道兵以百千計又濬川沙海塘外濠甃日竣工遙亙可百里又築川沙城公嚴督鄉賦長不少貸怨家攜飛語弄公公憤死而城工亦報成倭揚帆東來睨塘則濠深不得登睨城則堅壁不得掠于是里人轉思公德且痛其奇冤思所以俎豆公而未有日也公有子日伯梁公以進士起家安吉州官至雲南憲

詗所至以清白循良著稱比家居則爲德于鄉益力里距浦遠少潮多旱公發粟募衆濬渠二十里戍子大饑飢民白日刼市上公請于總帥衛宗人以兵遷入堡中里人以公能修春山公之令緒于是謀祀春山公祠成納主推伯梁公爲祭酒哭之慟歸而寢疾閎五月遂設父老歎息泣曰父死冤子死孝謀同堂侑享可予越丙辰負主昭位舉升祔之禮遠近瑗羽者至傾村淵巷曰喬大夫父子國宜有令日但尸覗晚矣

欽公祠　在九團祀

國朝南匯縣知縣欽璉

松江府志卷十八終